

Comité spécial d'écoute
formé par l'Église presbytérienne au
Canada (ÉPC) | Assemblée générale 2017

presbyterian.ca/listening

À L'ÉCOUTE DE VOS TÉMOIGNAGES DE VIE



La Communion Arc-en-ciel

VOUS SOUHAITE LA BIENVENUE

Qui sommes-nous?

Nous sommes le comité spécial d'écoute LGBTQI, connu sous le nom de **Communion Arc-en-ciel**. Il s'agit de sept membres provenant d'églises presbytériennes partout au Canada reflétant sa diversité et incluant deux personnes qui s'identifient comme LGBTQI.

NOTRE MANDAT

Offrir un environnement sécuritaire et respectueux où la confidentialité est assurée, de façon à encourager les personnes à témoigner de la souffrance qu'elles ont encourue dans l'Église elle-même et par son entremise, à cause de l'homophobie, l'hétérosexisme et la transphobie; et leur permettre de partager leur expérience de la grâce de Dieu, personnellement ou dans le ministère chrétien, en dépit des défis auxquels elles ont dû faire face.

Inviter chacun et chacune à présenter son témoignage de vive voix ou par écrit (en personne, par vidéoconférence, appel téléphonique, courriel, courrier postal, ou autres modes de communication). Les témoignages pour lesquels une permission de diffusion sera accordée seront inclus dans le rapport du comité lors d'une future Assemblée générale.

Fournir, au terme du processus d'écoute, une réponse appropriée sur la question de l'homophobie au sein de l'Église presbytérienne au Canada, comprenant une liste de recommandations sur l'homophobie, de même que des mesures concrètes adressées à l'Assemblée générale en vue d'une mise en œuvre dans l'Église.

MEMBRES DU COMITÉ D'ÉCOUTE DE LA COMMUNION ARC-EN-CIEL

Co-convocateurs : le Rév. Dr Bob Faris (Toronto, Ontario), Madame Sue Senior (Waterloo, Ontario).

Membres : le Rév. Dr Tim Archibald (New Minas, Nouvelle-Écosse), le Rév. Joseph Bae (Thornhill, Ontario), la Rév. Dre Jean Morris (Calgary, Alberta), Madame Sydney O'Brien (Waterloo, Ontario), Madame Bassma Younan (Aurora, Ontario).

D'autres personnes de partout au Canada, formées par la Communion Arc-en-ciel (et certaines capables de s'exprimer dans d'autres langues que l'anglais), seront déléguées par le comité et s'ajouteront au personnel d'écoute. Leurs noms seront disponibles sur le site Internet.

Ce que nous ne sommes pas ...

- Une équipe de soutien psychologique : ce n'est pas l'objectif des rencontres d'écoute.
- Un comité qui a pour but de déterminer la doctrine, les politiques et les programmes de l'Église presbytérienne au Canada; ni qui est habilité à traiter de questions juridiques.

LE PROCESSUS D'ÉCOUTE

Deux représentants rencontreront la personne intéressée à témoigner de son expérience personnelle. Il s'agira d'un membre du comité d'écoute de la Communion Arc-en-ciel et d'une personne déléguée et formée par la Communion Arc-en-ciel. Dans tous les cas, le choix devra être approuvé par celui ou celle souhaitant présenter un témoignage.

Cet échange se déroulera normalement en personne, mais pourrait aussi se faire par vidéoconférence, par téléphone, par écrit sous forme de lettre ou de courriel, ou par tout autre mode acceptable par les parties dans un lieu déterminé par le témoin.

Nous vous suggérons de préparer un témoignage de 60 minutes maximum. Si vous croyez avoir besoin de plus de temps, n'hésitez pas à nous en informer. Au cours de la rencontre d'écoute, un(e) secrétaire assistera à la rencontre (si l'enregistrement audio est refusé). Pour ceux ou celles qui ne souhaitent pas que leur témoignage soit rendu public, la prise de note aura tout de même lieu, de façon à consigner les éléments clés en vue de la rédaction du rapport final. Dans ce cas, le témoin pourra vérifier et approuver le contenu des notes (les thèmes discutés sans mention de noms et la description des événements) destinées au rapport final.

Avec votre autorisation, ces comptes rendus seront compilés et formeront la base du rapport sur l'homophobie et les expériences de grâce divine au sein du ministère, présenté devant l'Assemblée générale de l'Église presbytérienne au Canada.

La Communion Arc-en-ciel recevra les témoignages et autres récits d'expériences personnelles du 15 mai 2018 au 15 juin 2019.

VOS DROITS EN TANT QUE TÉMOIN

Confidentialité. De façon générale, vous seul(e) avez le droit de témoigner de votre histoire personnelle et de vos expériences. Ce que vous révélez reste confidentiel et ne sera pas divulgué avec des organismes ou individus autres que le comité d'écoute de la Communion Arc-en-ciel, sauf si vous avez consenti à diffuser plus largement votre témoignage, anonymement ou non. Les personnes en couple ou vivant en milieu familial sont responsables de gérer la confidentialité dans leurs propres groupes ou cercles de connaissances.

Si nous avons des raisons de penser que le témoin puisse porter atteinte à sa vie et à celle d'une autre personne, ou s'il y a des raisons de penser qu'une personne mineure est ou pourrait être menacée de négligence ou d'abus, les membres de l'équipe pourront éventuellement communiquer sans votre consentement cette information auprès des organismes appropriés.

Respect de la vie privée. Vous avez droit à autant de confidentialité visuelle et auditive que le lieu et le local choisis le permettent. Si vous avez des inquiétudes au sujet de la confidentialité de la rencontre, n'hésitez pas à en faire part aux membres de l'équipe, si possible au préalable.

Archives du témoignage. Toutes les archives découlant de votre témoignage sont conservées en toute sécurité et confidentialité par le comité d'écoute de la Communion Arc-en-ciel. La transcription de votre témoignage et les expériences que vous avez présentées seront conservées selon le protocole que vous avez stipulé sur le formulaire d'autorisation. Suite à la rencontre, les archives seront entreposées de façon sécuritaire et confidentielle. Vous aurez aussi la possibilité d'approuver le contenu qui sera utilisé dans la rédaction du rapport du comité.

Consentement éclairé. Vous avez le droit d'être pleinement informé du processus d'écoute. En compagnie des membres de l'équipe d'écoute, vous pourrez discuter de la question de votre consentement éclairé. Nous vous encourageons à demander les clarifications nécessaires auprès de l'équipe. Nous vous demanderons aussi l'autorisation de réaliser un enregistrement audio de votre témoignage.

Démarche d'écoute. L'objectif principal de la rencontre est de pouvoir écouter le récit de votre expérience personnelle. Au cours de la rencontre, il pourrait arriver que l'équipe vous demande des clarifications. Libre à vous de répondre ou non. Il vous est possible de mettre fin à l'entretien à tout moment, si vous ne vous sentez plus à l'aise. Il serait toutefois préférable de pouvoir expliquer aux membres de l'équipe votre décision de mettre fin à l'entretien, pour qu'ils puissent comprendre vos réserves.

Risques de cette démarche. Verbaliser nos histoires personnelles et nos expériences a un effet sur nous et nos proches. Si la douleur subie est profonde, en témoigner peut provoquer une souffrance émotionnelle liée au souvenir des événements. Cette souffrance peut aller du malaise jusqu'au traumatisme. Veuillez considérer inviter quelqu'un à vous accompagner pour vous appuyer sur le plan émotionnel et/ou spirituel et pour discuter avec vous à la suite de la rencontre.

COMMUNIQUER AVEC

La Communion Arc-en-ciel

Nous vous souhaitons la bienvenue ...

à la démarche d'écoute de la Communion Arc-en-ciel. Pour nous aider à accueillir votre témoignage, veuillez remplir le formulaire de coordonnées ci-dessous. Ces renseignements personnels nous aideront à mieux vous cerner et à connaître les motifs de votre témoignage personnel. Si vous n'êtes pas en mesure de compléter certaines sections du questionnaire, il suffit de laisser ce champ vide. Un membre du comité communiquera avec vous pour vous offrir son assistance (si vous le désirez).

Le comité ne partagera ces renseignements avec quiconque ni aucune organisation, sans votre consentement explicite. Merci de bien vouloir fournir ces premiers renseignements à Communion Arc-en-ciel.

Il y a plusieurs manières de faire parvenir votre formulaire à la Communion Arc-en-ciel* :

1. Remplissez le formulaire dans cette brochure et postez-le à l'adresse suivante :
P.O. Box 40113, Waterloo Square, Waterloo (Ontario) N2J 4V1
2. Remplissez le formulaire dans cette brochure, numérisez-le et envoyez-le par courriel à : **rainbowcommunion@gmail.com**
3. Rendez-vous en ligne à l'adresse : **presbyterian.ca/listening** pour télécharger le formulaire de coordonnées. Remplissez-le électroniquement et envoyez-le par courriel à : **rainbowcommunion@gmail.com**.

*Les communications ne sont vues que par la Communion Arc-en-Ciel. L'adresse de courriel et la boîte postale ne sont en aucun cas associées aux infrastructures de communication de l'ÉPC.

COMMUNIQUER AVEC

La Communion Arc-en-ciel

Un(e) membre du comité d'écoute de la Communion Arc-en-ciel communiquera avec vous pour discuter de la meilleure manière d'établir, avec votre approbation, un lieu d'écoute (y compris le mode, la date et l'heure, la durée, le lieu, et/ou les auditeurs). Si vous souhaitez plutôt communiquer avec un membre spécifique du comité d'écoute, indiquez-le ici :

Nom du membre du comité d'écoute avec qui vous souhaitez communiquer ou S/O

COORDONNÉES

Prénom (requis)

Nom (facultatif)

Le prénom que vous souhaitez que nous utilisions

Âge (choisir une option) (requis) ☐ moins de 18 ans ☐ 18 ans et plus

Manière de vous contacter

Veuillez indiquer **au moins un mode** de contact (requis)

Boîte vocale?

Pouvons-nous vous laisser
un message discret?

Téléphone portable () ☐ Oui ☐ Non ☐ Oui ☐ Non

Téléphone à domicile () ☐ Oui ☐ Non ☐ Oui ☐ Non

Téléphone au travail () ☐ Oui ☐ Non ☐ Oui ☐ Non

Courriel

Ville ou village (facultatif) Province (facultatif) Code postal (facultatif)

MANIÈRE DE TÉMOIGNER

Je préfère témoigner de la manière suivante (veuillez indiquer **au moins un** choix). (requis)

- ☐ En personne ☐ Par vidéoconférence (Skype, FaceTime, etc.) ☐ Par téléphone ☐ Par courriel ☐ Par courrier postal
- ☐ Autre, spécifiez : _____

DIFFUSION ET CONSERVATION DES DOCUMENTS

Les archives reliées aux témoignages sont conservées par le comité d'audiences de la Communion Arc-en-ciel de façon confidentielle et sécuritaire.

Ces archives comprennent votre témoignage qui sera ainsi conservé selon l'une des options choisies par vous.

Voici vos options en ce qui concerne la diffusion et la conservation de votre témoignage personnel.

1. J'autorise le comité d'écoute de la Communion Arc-en-ciel à inclure le témoignage de mes expériences personnelles dans le rapport compilé en vue de l'Assemblée générale. (requis)

- ☐ Oui ☐ Non

Si **oui**, ce témoignage peut être diffusé de la manière suivante (indiquez un choix)

- ☐ Dans un format conforme à l'original
- ☐ Dans un format anonymisé
- ☐ Dans un format expurgé selon mes directives suite à la rencontre

2. J'autorise le comité d'écoute de la Communion Arc-en-ciel à conserver mon témoignage jusqu'à la fin de son mandat, après quoi il sera déposé aux Archives* de l'Église presbytérienne au Canada. Vous serez en mesure d'accéder à votre témoignage dans l'avenir et de modifier les restrictions en tout temps. (requis)

- ☐ Oui ☐ Non

Dans le cas d'une réponse **négative**, les archives reliées à votre témoignage seront détruites au terme du mandat de la Communion Arc-en-ciel

Dans le cas d'une réponse **positive**, ces archives seront conservées de la manière suivante (selon vos préférences) :

- ☐ Accessibles aux chercheurs
- ☐ Accessibles à moi-même et à ma famille
- ☐ Accessibles à tous dans un format anonymisé

*Les Archives de l'Église presbytérienne au Canada sont un service professionnel d'archives entreposées dans un lieu sécurisé et régies par des politiques qui permettent d'appliquer les restrictions à perpétuité.

RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

Affiliation à l'Église presbytérienne au Canada, le cas échéant (facultatif) _____

Si vous souhaitez témoigner dans une langue autre que l'anglais, veuillez nous indiquer dans quelle langue vous vous exprimerez pour que nous puissions faire les arrangements nécessaires (optionnel) _____

Veuillez indiquer le pronom que vous préférez utiliser pour mieux refléter votre identité de genre (optionnel)
(par ex. : ille, iel) _____

(suite au verso)

Pour préparer votre rencontre avec les personnes à l'écoute, il serait utile de réfléchir aux questions ci-dessous. On peut aussi trouver pour consultation ultérieure ces mêmes questions sur le site Internet.

- > Que désirez-vous nous dire en ce qui concerne votre expérience de l'homophobie, de la transphobie et/ou de l'hétérosexisme dans l'Église presbytérienne au Canada?
- > Pourquoi croyez-vous qu'il est important actuellement de témoigner de votre expérience personnelle?
- > Si vous souhaitez une réconciliation, quelle pourrait en être la forme?
- > Comment définissez-vous ou de quelle manière pensez-vous à l'homophobie / la transphobie? Avez-vous des suggestions sur la façon de gérer ce problème au sein de l'Église?

Vos réponses à ces quelques questions nous aideront à mieux nous préparer pour notre entretien.

1. Souhaitez-vous inclure la prière pendant notre rencontre?

☐ Oui ☐ Non _____

2. Nous aimerions vous encourager à préparer un témoignage d'une durée ne dépassant pas 60 minutes. Si vous croyez avoir besoin de plus de temps, n'hésitez pas à nous en informer.

3. Pour nous aider à mieux vous soutenir, veuillez, si vous le pouvez, évaluer combien vos expériences affectent votre bien-être personnel / émotionnel.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
peu d'effet									beaucoup d'effet

4. Avez-vous considéré inviter une personne à vous accompagner lors de la rencontre pour vous soutenir émotionnellement et/ou spirituellement et discuter avec vous au terme de l'entretien? Une personne vous offrant du soutien est tout à fait la bienvenue pendant la rencontre.

5. De quelle manière avez-vous entendu parler de notre comité?

6. Y a-t-il autre chose que vous aimeriez mentionner et qui pourrait être utile en préparation de notre rencontre?

Ensemble, au moment de recevoir votre témoignage, nous vérifierons votre consentement et votre mode de participation au processus d'écoute (Voir page 2 – **LE PROCESSUS D'ÉCOUTE** et **VOS DROITS EN TANT QUE TÉMOIN** quant aux prochaines étapes et ce à quoi vous devez vous attendre.)

CONTENU DU TÉMOIGNAGE ET AUTORISATIONS

Ce formulaire sera rempli au moment de l'écoute ou, par d'autres moyens, antérieurement à votre témoignage. Nous l'incluons ici pour renforcer l'engagement de la Communion Arc-en-Ciel à fournir un espace sécuritaire et respectueux, approuvé par vous, le témoin.

Les auditeurs ou auditrices de la Communion Arc-en-Ciel mettront ce formulaire à votre disposition pour qu'il soit complété et signé par toutes les parties. Si vous avez des questions avant notre rencontre, n'hésitez pas à communiquer avec la Communion Arc-en-ciel pour obtenir des clarifications.

Lieu

Mode de témoignage

1. J'ai lu et je comprends l'information fournie dans le document : Information et divulgation concernant le processus d'écoute.
2. Je consens à témoigner devant les deux personnes suivantes :

Nom

Nom

3. J'autorise que mon témoignage soit enregistré en format audio. Je comprends que je pourrai révoquer cette autorisation en tout temps pour quelque raison que ce soit. Je sais que le principe de confidentialité sera respecté, tel qu'il est indiqué dans **LE PROCESSUS** et **VOS DROITS EN TANT QUE TÉMOIN**.
4. J'autorise les personnes à l'écoute à prendre des notes pendant la rencontre.
5. J'autorise le comité d'écoute de la Communion Arc-en-ciel à inclure mon témoignage dans le rapport compilé en vue de l'Assemblée générale.
6. Je consens à ce que mon nom soit inclus dans mon témoignage dans le rapport compilé en vue de l'Assemblée générale.
7. Je comprends que je peux quitter le lieu de la rencontre en tout temps. Si possible, je discuterai de ma décision avec les membres de l'équipe d'écoute.
8. Je comprends que les archives de mon témoignage seront conservées par l'Église presbytérienne au Canada, tel qu'il est stipulé dans le formulaire initial de contact.
9. Je comprends que _____ minutes ont été prévues pour mon témoignage.
10. Je suis d'accord avec toutes les clauses ci-dessus, à l'exception des suivantes (veuillez expliquer) :

11. Nom de la personne qui m'accompagne à la rencontre d'écoute : _____

Nom du témoin en majuscules

Signature*

Date

Nom de l'auditeur ou auditrice en majuscules

Signature*

Date

Nom de l'auditeur ou auditrice en majuscules

Signature*

Date

* Pour le formulaire en format électronique, il suffit d'inscrire votre nom à nouveau pour signer.

L'arc-en-ciel

symbole de la promesse divine, tire son origine de l'alliance biblique avec Noé et sa famille. Il s'agit aussi d'un terme ou symbole utilisé pour représenter l'inclusion de la pleine diversité de l'humanité, soulignant l'inclusion des personnes qui s'identifient comme minorités de sexe et /ou de genre.

La Communion

est centrale à la vie des chrétiens et, dans un sens plus large, reflète l'échange et le partage de pensées ou d'idées intimes, surtout lorsque cet échange se situe à un niveau mental ou spirituel.

LGBTQI est un acronyme utilisé pour identifier les personnes dont l'orientation n'est pas hétérosexuelle et/ou chez qui l'identité de genre n'est pas conforme aux catégories binaires mâle / femelle ou au sexe « assigné » à la naissance. LGBTQI est un acronyme pour lesbienne, gay, bisexuel, transgenre, queer ou en question, intersexe.

LES COMMUNICATIONS SONT VUES UNIQUEMENT PAR
La Communion Arc-en-ciel

1.800.619.7301, poste 300

Poste téléphonique réservé à la boîte vocale confidentielle

rainbowcommunion@gmail.com

Cette adresse gmail n'est aucunement associée
aux infrastructures de communication de l'ÉPC.

P.O. Box 40113, Waterloo Square
Waterloo, ON N2J 4V1

presbyterian.ca/listening

